EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes, no siendo dias festivos

AÑO II. ✻ CON CENSURA ECLESIÁSTICA ✻ NÚM. 141.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.ª Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) mártes 28 de Abril de 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . .	4'80 Ptas.	Seis meses . .	2'40 Ptas.
Un trimestre.	1'20 »	Un mes. . .	0'40 »
Número suelto	0'05 cénts.	Número atrasdo	0'10 cénts.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ECOS RELIGIOSOS

Miércoles 29.—Santos Pedro de Verona y Roberto.

Juéves, 30.—Ntra. Sra. del Villar y Santa Catalina de Sena.

Viérnes, 1.—Santos Felipe y Santiago apóstoles, y Segismundo y Orencio.

Miércoles, 29.—Continua la exposición del Santísimo Sacramento en Nuestra Sra. del Carmen.

Juéves, 30.—Concluye en Ntra. Señora del Carmen la exposición vespertina del Santísimo Sacramento.

Viérnes, 1.—En San Agustín á las 4 de la tarde, se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

En Ntra. Sra. del Rosario, á las 7 de la tarde se expondrá á S. D. M., y se reservará á las 8 y media. Durante la exposición se practicarán los devotos y solemnes cultos del mes de María, con sermón todos los días festivos.

En San Francisco, en el Sagrado Corazón de Jesús, y en Ntra. Sra. del Carmen se celebrarán los cultos del mes de las flores, por la mañana, al tiempo de una Misa rezada.

En María Auxiliadora, á las 8 de la noche comienzan los devotos ejercicios propios de este mes.

EL PRESUPUESTO DE CULTURA

El Ayuntamiento de Barcelona ha publicado el presupuesto extraordinario llamado de cultura, acompañado de una memoria sobre el mismo, del dictamen de la comisión de Tesorería, Reforma y Obras extraordinarias y de los apéndices correspondientes á dicho presupuesto.

Tenemos, pues, todos los elementos de juicio necesarios para examinar y deducir si estuvimos acertados ó no al impugnar ese nuevo proyecto municipal en nuestra edición del 28 de Febrero pasado. Hémoslo estudiado muy detenidamente, hemos releído lo que escribimos en aquella fecha y nos ratificamos en todo cuanto dijimos. El presupuesto de cultura ha adquirido para nosotros autoridad de cosa juzgada. El fallo, dictado en conciencia, le ha sido adverso. Es temeridad, por tanto, pretender que prospere lo que ha sido vencido en todas las instancias.

No hemos de repetir hoy los argumentos expuestos ya. Nuestros lectores tienen derecho á exigirnos que no les molestemos con idéntica sonata. Y aunque el tema tenga que ser forzosamente el mismo, debemos darle distinto desarrollo y tratarlo desde diferentes puntos de vista.

La argumentación de hoy nos la proporciona el propio Ayuntamiento. Hace muy pocos meses que la comisión municipal de Hacienda publicó una memoria con las variaciones del presupuesto ordinario para 1908 y el primer capítulo de esta memoria se titula: «Situación financiera actual del Municipio». ¿Es próspera esta situación? Nada de esto. En el presupuesto ordinario del Ayuntamiento de Barcelona para el año corriente aparece un déficit inicial de cinco millones veintiocho mil cincuenta y tres pesetas con treinta y cinco céntimos.

Asustada por la enorme cuantía de ese déficit, la comisión municipal de Hacienda expone el caso en toda su gravedad, y toca á rebato para inspirar á sus conciudadanos el santo horror al déficit. «El organismo que no reacciona contra el déficit en ordenación económica, dice, se coloca naturalmente en una condición de inferioridad con respecto á los pueblos realmente vigorosos. Es un error de muy lamentables consecuencias la opinión, por desgracia muy generalizada, consistente en afirmar que toda ciudad debe tener déficit, á menos de encerrarse dentro de límites sin expansión, debidos á la pobreza de espíritu. El déficit entre los ingresos y los gastos ordinarios, es en todas partes y en todas ocasiones un desorden intolerable y causa próxima de corrupción y de muerte. Ningún Estado, ninguna ciudad, ningún organismo, por naturalque sea, puede subsistir largo tiempo con déficit en su régimen económico ordinario, pues al cabo de pocos años la acumulación de deudas disminuye primero y anula por fin irremisiblemente su crédito, de tal modo que no teniendo quien le fie, no puede pagar, y no pudiendo pagar nadie quiere servirle. Así la realidad como reparación de la ofensa pública inferida al buen orden económico, impone brutalmente la economía de la miseria, y el presupuesto desnivelado por la falta de previsión se equilibra al fin por la fuerza irresistible de las cosas».

Perfectamente. Y por esas mismas razones decimos nosotros: el Ayuntamiento de Barcelona, que salda su presupuesto con un déficit de más de cinco millones de pesetas esta desautorizado, está moralmente incapacitado, para invertir 2.835,000 de pesetas, en un proyecto que ninguna necesidad apremiante lo reclama, que no se funda en atender ningún servicio ineludible y perentorio y que viene a hacer más difícil la situación económica municipal.

Porque importa ya hablar con claridad al pueblo de Barcelona, y no ocultarle la verdad debajo de un manto de flores retóricas. Esos 2.835,000 pesetas ni es un capital efectivo, del cual disponga el Ayuntamiento, ni el importe de créditos que tenga á cobrar, ni un numerario que posea en su caja, sino que esos dos millones están constituidos por un *stock* de títulos de la Deuda municipal; son un remanente en láminas que quedó después de aquella operación financiera que reorganizó el servicio de Tesorería y realizó la conversión de la Deuda; son documentos que tienen el valor de los hipotecarios y por ello fuerza ejecutiva contra los ingresos y rentas del Municipio; son, en una palabra, elementos de un empréstito que de no amortizarse devengarán intereses. ¿Y es cuerdo que un Ayuntamiento que se halla en déficit, y que con un lujo de tópicos verdaderamente exuberante pregona que se ha de reaccionar contra ese déficit, venga ahora, á los tres meses, á proponer á la ciudad que gaste ese capital nominal de reserva y aumente sus débitos con la suma de los intereses anuales que importará la entrega al mercado de 5.070 títulos de la Deuda municipal, serie B.?

Calificar de economista vulgar á quien aconseje la amortización de tal remanente no es más que una tontería. El economista vulgar es aquel que conociendo las fatales consecuencias del déficit y clamando contra el mismo, hace todo lo que sabe para que el déficit aumente; economista vulgar es el que sigue las huellas de los ricos entrampados, quienes en vez de disminuir gastos y regularizar su hacienda, contraen nuevas deudas; economista vulgar, y además enemigo de Barcelona, es el que en vez de matar el déficit con la previsión y el ahorro, obliga y veja á sus conciudadanos con nuevas gabelas y tributos. Y este es todo el ideal financiero de los autores del proyecto de presupuesto de cultura. No quieren amortizar la Deuda municipal, pero crean nuevos arbitrios y recargan los ya establecidos. Agobian al erario común y agobian al contribuyente. Quieren dejar á los que les suceden una herencia asfixiante.

Contra eso ha de reaccionar el vecindario; contra eso ha de levantarse unánime para que no lleven á cabo su obra los malos administradores. Hay que proclamarlo muy alto, aunque se molesten los señores del Consistorio. Si por algo fundamental y serio no puede pasar el presupuesto de cultura es porque resulta ruinoso para nuestra ciudad querida. Déjense apasionamientos á un lado; exclúyase de la contienda todo espíritu de partido y se verá que ese presupuesto no es más que un atentado contra los intereses de Barcelona.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Porque téngase en cuenta que el flamante proyecto cultural no concluye con la inversión de los dos millones ochocientas treinta y cinco mil pesetas, sino que crea derechos á favor de tercero y grava con ellos los presupuestos ordinarios sucesivos. Este nuevo gravamen, que pesará como aplastante losa de plomo sobre la ciudad, asciende á ciento ochenta y siete mil quinientas pesetas ó sea á treinta y siete mil quinientos duros anuales. A los enormes gastos ordinarios que ahora tiene la ciudad y al déficit resultante de los mismos, habrá de añadirse luego esos treinta y siete mil quinientos duros. Derroche igual no lo ha cometido ningún otro Ayuntamiento. ¡Así administran nuestros intereses los novísimos regeneradores de la Hacienda municipal!

Esos treinta y siete mil quinientos duros con que va á gravarse el presupuesto municipal para los años sucesivos, representan al cinco por ciento ñada menos que un capital de setecientos cincuenta mil duros, ó sea de tres millones setecientas cincuenta mil pesetas. De aquí á la bancarrota no hay más que un paso.

Pero lo anómalo, del caso, lo fenomenal del caso, es que el presupuesto de cultura podía haberse confeccionado con fondos propios que tiene el Ayuntamiento á su disposición y que no utiliza, Dios sabe por qué motivos. En la caja municipal existen depositadas cuatrocientas mil pesetas que legó don Angel J. Baixeras con destino á la creación de una escuela públcia, y para contribuir á la creación de doce grupos escolares, el Estado tiene concedida una subvención de trescientas mil pesetas. Total setecientas mil pesetas, con las cuales se habría podido emprender un ensayo del proyecto de cultura, reduciéndolo á la mitad de sus actuales proporciones. Esta no es una cantidad ilusoria; es dinero contante y sonante que podría invertirse enseguida; es un capital positivo que posee el Ayuntamiento, y, no obstante, no hace uso de él, prefiriendo continuar esa vida ficticia del crédito. Quieren matar á Barcelona ahogándola en un inmenso montón de títulos de la Deuda municipal.

Por las anteriores incontestables razones y por las que expusimos en nuestra edición del 28 de Febrero pasado, creemos que ningún barcelonés que estime en algo á su ciudad querrá prestar su apoyo á ese presupuesto de cultura que, además de ser un grandísimo error económico, es, como dijimos, un pecado que clama venganza á Dios. Mientas nos gastamos esos millones en servicios no indispensables, no imprescindibles, que ninguna urgencia los reclama, permitimos que nuestra red de cloacas sea un foco de constante infección por falta de agua, y que por cada cien mil habitantes tengamos un promedio anual de cincuenta y dos defunciones á consecuencia del tifus.

(De *Las Noticias.*)

ECOS DE LAS BALEARES

DE CIUDADELA

A aquellas Vírgenes purísimas, Cecilias, Catalinas y Lucadias, Ineses, Agudas, Teresas, y Lucías, que allá en el Paraiso, con todo el resto de los virgíneos coros, que vestidos de blanco acompañan alegres al Cordero, y andan siempre á su lado, y que son las damas de la Reina del cielo, las estrellas hermosas que acompañan á la luna, con la bella guirnalda que adorna su cabeza; y á los Luises, Estanislaos, Berchmans, Domingos Savios, que modelos de virtud y pureza, vivian encendidos en ardiente amor al Santísimo Sacramento, á todos estos nos recuerda la fiesta del domingo celebrada en las parroquias de esta ciudad, el acto de recibir por primera vez los niños y niñas á Jesus Sacramentado. ¡Oh Fiesta hermosa y encantadora! ¡que alegres y dulces recuerdos nos traes á la memoria!

El tiempo mostrándose alegre y risueño, y extendiendo el sol toda su dorada cabellera hizo que fuera completa la alegria, tanto de los que recibieron por primera vez á Jesús, en el Sacramento de amor, como de sus padres y acompañantes, pues aprovecharon muy bien todo el dia para hacer las visitas que en tales fiestas suelen hacerse. A las once visitaron al Excmo. Sr. Obispo, como es costumbre, obsequiándoles éste con hermosas y bonitas estampas.

Por la tarde reunidos todos, renovaron las promesas del Santo bautismo.

La alegria que sentian les hacia exclamar *Hæc dies quam fecit Dominus.*

Damos á todos la mas cordial enhorabuena, lo mismo que á sus familias, haciendo votos para que nuestro Divino Señor Sacramentado, haya inundado de gracia á todos los jóvenes corazones, que por primera vez le recibieron, y sea esta inundación prenda segura, para gozar un dia de la Jerusalen celestial.

En la mañana del domingo próximo pasado, á eso de las ocho de la mañana, apareció á la vista de nuestro puerto, el vapor de nacionalidad francesa «Rhône Saône», pidiendo práctico.

Dicho buque procedía de Argel con dirección á Marsella, cuando al hallarse á 16 millas al N. E. de Capdepera, tuvo la desgracia de que al extraer las cenizas del departamento de calderas, una de las manivelas saltara, y al dar contra la chimenea del vapor hirió gravemente al fogonero Mr. Andrés Montela, fondeando en nuestro antepuerto á eso de las once.

Luego que tuvó noticia del suceso acudió á bordo el Agente Consular Francés, nuestro paisano D. Miguel Mir Gener, quien, al instruir las primeras diligencias tomó declaración al Capitán y demás tripulación del buque, pasando á visitar, acto seguido al herido de gravedad que había sido conducido al Hospital Municipal de esta ciudad; acudió también á bordo la Autoridad de Marina.

En la tarde del mismo domingo, bajo las órdenes del práctico de este puerto D. Juan Torres, estando á su bordo el Sr. Mir, capitán de la marina mercante entró en nuestro puerto, fondeando frente al *Moll Nou.*

El vapor «Rhône Saône», al mando del capitan Mr. Dominique Vitale desplaza 426 toneladas, mide 76 metros de eslora, 8 metros manga y 6 de puntal, siendo su andar de unas 12 millas por hora, y desarrolla una fuerza de 750 caballos; lleva á su bordo 21 tripulantes, con cargamento de varios efectos.

A la una de la tarde de hoy ha salido con dirección á Marsella.

Según nuestros informes recibidos á última hora, el herido Mr. Mortella ha mejorado notablemente dentro de la gravedad.

Sentimos vivamente el percance, y deseamos al paciente pronto alivio en su dolencia.

Con especial gusto hemos saludado á nuestro buen amigo y paisano, activo corresponsal especial de nuestro periódico en Barcelona, D. José Cavaller Piris, llegado á esta ciudad en la mañana de ayer, procedente de la Ciudad Condal, en uno de los automoviles de la «Compañía Ciudadelana».

El joven Sr. Cavaller, á quien damos nuestro cordial saludo de bienllegada, es Redactor Jefe de nuestro infatigable y entusista C. de R. B., á cuya iniciativa se debe su funcionamiento.

Confiamos le será grato su retorno y estancia entre nosotros atendido el tiempo de ausencia de esta su patria chica.

Para complacer á nuestros favorecedores nos vemos hoy precisados á suprimir nuestro folletin y secciones de telegramas y anucios.

Reiteramos las gracias mas expresivas á todos nuestros constantes colaboradores, anunciandoles que en numeros sucesivos gustosamente insertaremos sus interesantes trabajos.

¡Adelante en la propaganda de la buena prensa!

Se encuentra entre nosotros nuestro querido amigo y paisano, reverendo D. Antonio Marqués, presbitero, Director de la Academia Mariana de S. Estanislao de Mahón, llegado á esta ciudad en la mañana de ayer.

En la tarde de hoy ha salido para Mahón en el automóvil del señor Miquel, nuestro distinguido paisano el Excmo. Sr. Conde de Torre-Torre, Diputado Provincial, con objeto de embarcarse esta misma tarde en el vapor-correo directo para Palma.

Deseámosle feliz viaje.

Las tropas de guarnición en esta Plaza han dejado de vestir hoy el capote de invierno.

Relación de los pasageros embarcados el dia 26 del actual, en el vapor «Menorquin», al mando del capitán D. F. Cardona.

Para Alcudia

Sr. Conde de Torre-Saura y dos más.—Un Padre capuchino.—Don José Mayans y señora.

Para Barcelona

D. Antonio Piris.—D. Lorenzo Capó.

VALORES LOCALES

Cotización

	Desembolsado	Papel	Dinero	Operaciones
	DUROS	DUROS	DUROS	DUROS
Acciones Banco de Ciudadela	25		45	$48\frac{3}{4}$
Participaciones Banco de Ciudadela	400		$402\frac{1}{2}$	
Participaciones Alumbrado Acetileno	100	100		
Participaciones Cardona, Mayans	100		106	
Compañía Automóviles	20	22		
Participaciones Sociedad A. Moll y C.ª	100	99		

DE ALAYOR

Quinta y última conferencia celebrada en el «Centro de Buenas Lecturas» por el P. Fray Federico de Berga, Religioso Capuchino sobre el siguiente tema:

EL SOCIALISME Y L' IGLESIA DISPUTANSE LA SOLUCIÓ DE LA QÜESTIÓ SOCIAL: ¿QUINE ES LA VERDEDERA Y LA QUE S' IMPOSARÁ?

Totes les personas que 's preocupan dels mals socials presenten colque doctrinas com á remey de solució, y aquestes en lo essencial, se redueixen á dos: solucio, Socialista ó solució de l' Iglesia. Si examinem la marxa y el funcionament dels partits politichs y dels Estats moderns, podem veure com van desapareixent las mitjes tintes. Devant de la Qüestió Social ja no es qüestió de tal, ó qual forma de gover; partit monárquich hi ha á Espanya que 'n moltes coses se presente tant ó mes radical que 'ls mateixos republicans. En el que s' anomena lliberal, majorment el *demócrata*, s' hi nota una tendencia, manifesta unas vegades y vergonyants altres, d' odi á las coses de l' Iglesia y de simpatia pel socialisme, malgrat ses continues professions de fé cathólica y monárquica de que fa tanta gala quant l' hi convé, poguentseli fer l' observació de que *excusatio non petita, acusatio manifesta.*

Donchs, ja que tots els que 's disputan la solució del conflicte social, en definitiva se redueixen al Socialisme ó á l' Iglesia, presentem avuy, devant per devant, aquestes dues potencies y fallem en conciencia sobre 'l terreno de ses doctrines.

Sento la present proposició: *El Socialisme presenta devant de la Qüestió social un conjunt de doctrinas absurdas devant de la ciencia, devant de l' historia y de la felicitad social que promet; l' Iglesia un sistema filosófich-pratich en si, conforme á l' experieneia y ab la seguritat de tota ia felicitat possible sobre la terra.*

De aquesta proposició 'n podria traure tema, al menys, per sis conferencias per aixó m' haure de concretar á alguns dels principals arguments.

El Socialisme es absurde devant de la ciencia: Entre altres rahóns

(c) Ministerio de Cultura 2005

perque 's basa en una igualtat que demostra un desconeixement absolut de filosofia, majorment de Cosmologia y Psicologia y fins de Geografia. Ells, com à causa de l' humanitat, no admeten altre principi que lo que anomenan la *Mare Natura*. Precindimne de moment d' una afirmació tant gratuita y arbitraria..... Aquesta *Mare única* que regoneixen, no pot donar ni produir fills iguals, quant ella 's mostra tant desigual en si mateixa. No es igual el clima d' Europa ab el d' América, aquet ab el del Africa, Asia, Oceania... La diferencia de clima y de altres elements cria la diferencia de vida en tots els ordres, vegetal, animal y fins intelectual, com ho proben la diferencia de plantas. . . . . bestias y raçes humanas . . . . . .

. . . . . .

Al parlar de l' igualtat dels drets del home, coufonen miserablement *l' igualtat natural ó especifica, ab la concreta y juridica*, els *drets naturals* y *primitius* ab els *secundaris* y *adquirits*. En lo primer tothom regoneix que som iguals, en lo segon, no, segóns la mateixa *Mare Natura*.

Bebel, diu que la desigualtat concreta sols dependeix de la desigualtat de tracte (!) Y aquesta ¿de qué dependeix?...

Enrich Maret, un dia 's pensá haber descobert la *pedra filosofal*, corrent á estampar en el «Radicale» del 14 Octubre 1893 les sigüents paraules: «No hi ha dret contra dret, y el dret à la existencia precedeix al dret de propietat». Per consigüient, «la societat té 'l dret complert d' expropiar al que té pera donarlo al que no té».

Si el dret de propietat fos contra el dret á l' existencia, podria esser justificat l' entusiasme que produiren les paraules de Maret, devant la *turba multa*. Precisament no sé com se pot concebir l' existencia d' un ser vital, sens el dret y el fet de propietat. Yo sempre he vist que la propietat es una garantia de l' existencia: Un arbre viu dels suchs de la terra, de la llum y demés elements atmosférichs; pera garantir tot aixó, nescesita un espay determinat de terreno y que no sia robat, per altres plantes, del contrari es devé l' anemia ó la mort de tots. De la mateixa manera l' home, en el seu ordre y proporció.

Pero els socialistas diuhen que ab el seu sistema col-lectivista tots els homes rebran d' *an fondo comú* lo necessari pera la vida... Y aquet fondo ¿qui 'l produirá? ¿El treball obligatori de tothóm? Y l' estimul al treball, ¿d' ahónt surtirá? Si entre 'ls vostres hi han tant de ganduls y vividors, segóns confessió de molts socialistes, fora l' estimul á la propietat, no concibeix altre estimul que l' del *bastó*, y en tal cas l' humanitat se convertiria en un remat de bastiar ó d' esclaus... Y aquest bastó ¿qui 'l fará corre y en virtud d' quin dret? ¿será també en virtud de l' igualtat?

Aquestes docrinas me fan l' efecte de les plantas de test, que sempre pujen anémiques y viuhen poch; els socialistes después d' esclavisar al home, li tallen totes les arrels vitals, pretenint alimentarlo ab *pastilles de sustancies quimicas*, fabricadas sols en les tenebrosas y exaltadas regiónsdels caps del seus mestres. . . . . .

El Socialisme devant de l' historia. La historia del passat es y será sempre la ciencia y la mestra del present y del esdevenidor, perque aquets últims son fills llegitims y naturals d' aquella.

Desde 'ls principis de l' humanitat fins á nostres dias en el mon sempre hi han hagut pobres y richs.... y guerra de classes.

La guerra social comensa ab el desaquilibri del individuo, produit per la desobediencia del primer homa. Fora molt l'arch si hagués d' examinar aquest fenomen; sols me concretaré à donar un cop de vista als dos pobles mes forts y poderosos de l' antigó; el poble Grech y el Romá.

En el poble Grech, ab la lluyta de classes, se feu un verdader enraig de Sacialisme y anarquisme. A Megara el poble, se sublevá, mata als mes richs y desterrá als demés. A Samos degolliá 200 richs y en desterrá 400, repartintse 'ls seus bens. Una cosa semblau passá á Corfú, Abesina, Chio, Siracusa y Miileto, diuhen Tucidides, Plutarch y Polibi. Y total ¿qué? El poble Grech á pesar d' haber implantat una igualtat tan encisadora, caigué y desaparesqué del mon.....

Una cosa semblant passá á Roma: una gran part del poble Romá, á causa de les continues guerras civils, vivia allunyat de Roma. El que permaneixia à la capital vivia en una especie d' Estat socialista, puig que 'ls Emperadors, Consuls y Tribuns, l' hi proporcionaben grans espectacles, diverssions, abundancia de blat..... Dónchs, encar no 'n tingué prou, el poble Romá se subleva, demaná més, conseguí grans coses y..... el poble Romá c iguè enterrat dintre 'l pudrimé de sos baixes ambicions y concupiscencias....

Vingué 'l Christianisme à proclamá l' igualtat especifica y natural, y desde 'l seu principi fins avuy ab les heretgies han anat surtint gradacissimes ó menys acentuadas de socialisme. O sinó ¿qué foren en materies sócials els Ebionites, els Gnóstichs, els Maniqueos y Pelalagians, sinó una especie de socialistes mes ó menys encuberts? ¿Y els Albigenses de l' Edat Mitje? ¿Y els Racionalistes, Materialistes..... dels últims sigles y de nostres dies?.....

Y ¿qué s' ha lograt fins avuy? Hi ha cap Estat, nació ó poble que assaboreixcin la *miel* que raja de les *bresques* de Carles Marx, Bebel, George, Balcounine Biguami, Osvald Gnocchi..... No, ni tan sols entre 'ls mateixos socialistes, qüins principals directors se cuyden molt be de no perdre en els Congressos y Senats la *continua* y *may interrupuda* representació dels seus districtes y repartir ses inmenses riqueses entre 'ls seus; es à dir, tractantne d' implantar el socialisme, comencen ut por si mateixos,.... *son molt vius, prudents* y *conservadors* . . . . . .

. . . . . .

El Socialisme y *la felicitat social.* Ab lo dit fins aqui ja se 'n despren, com à conseqüencie llogica, que 'l Socialisme no fará ni podrá fer may la felicitat social. Fins suposant que s' arribessin à implantar les doctrines socialistes, ¿constituirién la felicitat? Pera fer felis á un home se l' hi ha de poguer presentar un objecte que satisfassi tot els seus desitjs: encar que 'l socialisme pogués satisfer els desitjs materials del home, que ja es suposar un absurd, en el cor humá hi han desitjs d' un altre ordre que quedarien sense cap mene de satisfacció..... y per consigüent sempre fora un desgraciat. .

. . . . . .

L' Iglesia y la Qüestió social: L' Iglesia sempre ha sigut la representanta de la ciencia, adamés de la verdadera Religió. A l' Iglesia se l' acusa de que, ab els seus dogmas, s' oposa al progres de la ciencia, y aixó es fals, perque may ha sigut dogmática en coses opinables, diferent de la conducta que observen molts que en nostres dies se tenen per representants de la ciencia.

Lo que no ha fet may l' Iglesia es admetre com à ciencia, les produccions absurdes y monstruoses de molts caps desaquilibrats y cors corromputs.

L' Iglesia esplica l' origen del mon y no se contenta ab examinar la *Mare Natura;* en aquesta *Senyora* li pregunta encar pels *seus pares* perque veu que no s' ha fet pas à si mateixa....

D' aquí arranquen rius de ciencies en tots els ordres, inclusa la social, que pera estar ben fonamentada, ha de partir d' un coneixement segur de origen del home y de la seva naturaleza.

L' Iglesia proclama l' igualtat especifica del home, pero no aquella que no ha existit, no existeix ni existirá may.

L' Iglesia estableix les relacions que hi ha d' haber entre 'ls homes y Deu y els homes entre si; sens negar els mals socials, no 'ls abulta; els examina y presenta els remeys adequats. L' Iglesia vá al grá de los qüestions, no presenta sistemas oposats y confosos para curar els mals socials, ab els preceptes del decálech y ab les ciencies que 's basen en aquet petit, pero fecond códich, ha assegurat fins are la felicitat dels pobles que l' han volgut acceptar.

Es per demés aquí fer historia, basta estudiar l' historia eclesiastica y comparar la vida del mon pagá ab la del mon cristiá; la de la civilisació y progrés dels pobles apóstatas ab la civilisació y progrés dels pobles cathólichs, com he fet ja en algunas de las conferencias passades....

En lo referent á la felicitat, l' Iglesia assegura à la Societat tota la de que es capás aquesta sobre la terra, per l' armonia que estableix entre 'ls seus individuos y per quant satisfá aspiracions del ánima que están molt lluny de satisfer els socialistes per negar aquest l' ordre espiritual. . . . . .

. . . . . .

¿Quina es la verdadera solució y la que s' imposará? En quant à la primer que ho diga l' home imparcial, ab una má sobre la psicologia del individuo y de las societats, y ab l' altre sobre l' historia, que falli segóns el recte criteri....

¿Quina triomfará? Suposemho que les actual causas de desigualtat entre 'ls homes son sols la Religió, la Patria, la Familia y la propietat, com diuhen els socialistas, ¿será possible suprimir lo que es y ha sigut sempre 'l fonament y enllás de la societat? ¿En virtud de quin dret volen anular ó fer desapareixer lo que 'ls altres consideran y es una cosa tant ó mes propia com en els socialistas les seves doctrines? Un socialista podrá dir que ell no admet la Relligió, pero ab aixó no es capás, ni ab la violencia, de que jo combregui ab las mateixas ideas. El meu enteniment que veu las cosas d' una altre manera que ell, y la meva llibertat que no acceptará imposicions de ningú, será sempre un obstacle pera implantar doctrines absurdes, y com jo pensarán altres y altres, y tots plegats constituirem una majoria que ja vull veure lo que podrán contra de ella. Es cert que 'l *número dels necis es infinit*, pero 'l sentit comú es encar lo que impera en les societats; la veritat s' imposará sempre. Les multituts cada dia se van desenganyant dels seus explotadors, repetint ben sovint les paraules que no fa gayres dies surtian de la boca dels que assistiren à un meeting de Madrit: «Ja fa temps que 'ns enganyem y som victimes dels nostres quefes.»

EL CORRESPONSAL.

23—Abril—1908.

ECOS SPORTIVOS

(Para EL ECO)

A pesar de no haber salido vencedores nuestros jovenes deportistas que componen el *Robur* de esta ciudad, y que tomaron parte en el complonato de foot ball de Menorca celebrado en Mahón, sabemos por conducte de personos que presenciaron los Campeonatos del domingo dia de Pascua, que lucharon con el Club Villacarlino, y del lunes dia 20, que lucharon con los del Club Mahonés, conquistáronse nombre y fama de entusiastas y esforzados jugadores, pues á pesar del poco tiempo que hace que juegan, se defendieron valerosamente y sin cansancio.

Todos los que tomaron parte en el campeonato como los que les acompañaron à Mahón, se hacen lenguas de lo bien tratados que fueron, tanto por el Sr. Presidente como los demas socios del club de Mahón, y del público mahonés que demostró una cultura é imparcialidad que le honra, al jugarse los *matchs*.

Felicitamos á los *teams* vencedores, y deseamos sea el campeonato de Menorca del presente año, principio de una nueva era, de mayor afición á los juegos higienicos que redundan en beneficio de la salud pública, y bienestar del pueblo.

Sabemos que el domingo próximo se terminó dicho compeonato, luchando los 1.° teams de Mahón y de Villacarlos, siendo el *match* renidisimo y de gran espectación.

También jugaron algunos holandeses del crucero «Friesland» y el 2.° *team* del Club mahonés.

R.

Ciudadela.

DESDE BARCELONA

(De nuestro Corresponsal especial)

Por el entusiasmo que reina entre los católicos barceloneses puede asegurarse sin temor de equivocarse que el meeting que tuvo lugar en el teatro «Tívoli» y del que dimos cuenta en anteriores ediciones, había sido el primero de una série que irán celebrándose hasta que el proyecto de las Escuelas neutras con que los ediles republicanos querian obsequiar á la culta Barcelona, sea retirado de una vez para siempre.

Podemos, por de pronto, dar cuenta á nuestros lectores, de otro meeting que, para protestar de aquel proyecto, tuvo lugar el domingo próximo pasado en el espacioso «Frontón Condal», meeting que, si hubiéremos de dar crédito á cierto periódico que tiene por divisa la mentira, fué un fracaso y fracaso completo para los católicos.

No quiero entretenerme en ridiculizar el periódicucho órgano del embuste. Me limito á decir solamente, que si los católicos de España se decidiesen á fracasar al estilo de los que el domingo realizaron el importante acto de que voy á tratar ahora aunque suscintamente, muy distinto sería el rumbo que seguirian las cosas.

La lástima es que los católicos se crucen de brazos ante los eternos fracasados, ante los liberales de pacotilla y embaucadores de los obreros, y no se decidan á convocar el pueblo para decirle lo que la progresisteria cursi que padecemos, quisiera que ignorase por completo.

Por la numerosa concurrencia que asistió al acto, concurrencia que, á juzgar por lo que vimos y por lo que dicen los periódicos, no bajaría de 6.000 personas, por el entusiasmo y orden nunca interrumpido que reinó, por la elocuencia con que hablaron los oradores, y por los aplausos con que fueron acogidas las conclusiones puede afirmarse sin temor á pecar de exagerados, que el meeting del «Frontón Condal» fué un verdadero acontecimiento. Serían próximamente las once cuando el señor Marqués de Pascual, que ocupaba la presidencia, se levantó para dirigir la palabra al público y anunciarle el comienzo del acto.

El secretario dió cuenta de las adhesiones recibidas, leyendo en toda su extensión un telégrama del Cardenal Vives, una carta de Mossen Alcover, de Palma y un telefonema de D. Juan Vazquez de Mella.

Del telefonema del señor Mella extractamos lo que va á continuación:

«Proyecto escuelas neutras hipocresía para no llamarlas ateas es obra de suprema incultura, fomentar la ignorancia de lo que más conviene al hombre.—La Religión

(c) Ministerio de Cultura 2005

con conocimiento y sentimiento morales que supone, es diferencia esencial entre animal y hombre. Suprimirla es igualar al hombre con el animal, lo que podrá ser progreso para el animal, pero es supremo retroceso para el hombre.— Sólo el animal y el impío no rezan, pero el primero proclama á Dios con las maravillas de su instinto.— Quien ignore catolicismo no puede comprender historia de ninguna región de España ni la producida por concurso de todas; y quien alardea ignorar la vida de su pueblo no merece formar parte de él».

Acto seguido el secretario enumeró las adhesiones que fueron muchas y de gran valer.

Leidas las adhesiones, tomó la palabra el fogoso orador y distinguido abogado señor Parellada, quien en brillantes periodos dijo lo que querian y lo que no querian los católicos.— Queremos escuelas integrales—dijo—no queremos escuelas neutras, bisexuales y negativas. Rechazó la acusación que los sectarios dirigen á los católicos al afirmar que no queremos la instrucción. La historia de la Iglesia es la historia de la cultura de la Humanitat. Todos consideramos la cultura como un gran bien. Querer lo contrario fuera renegar del nombre de católicos y del divino Maestro cuando dijo: «Id y enseñad á todas las gentes.» ¿Sabeis quienes son los enemigos de la cultura? Los primeros son los que se opusieron á la creación de la Escuela Industrial, los que regatean la subvención al Palacio de la Música Catalana, los que dificultan la creación de la Biblioteca Nacional, los que no quieren jardines de la infancia. Són los partidarios de la neutralidad que acaban de arrojar, en medio de Barcelona, la manzana de la discordia para hacer obra mezquina y raquítica. Los espíritus progresivos no podemos transigir con esa obra mezquina. La neutralidad es cosa importada de Francia, no es cosa nuestra, y Cataluña es demasiado grande para vestirse con un traje tan pequeño. Los partidarios de las escuelas neutras hablan en nombre de la tolerancia; pero nosotros ya la conocemos á la tolerancia de estos señores: es la tolerancia que pusieron en planta los bárbaros del año 35, asesinando cobardemente á indefensos religiosos y arruinando innumerables maravillas del arte. Es la tolerancia que practican los republicanos franceses, cerrando iglesias y desterrando á los sacerdotes. A las escuelas neutras se opone la mayoria de Barcelona que es cristiana como lo demuestran los siguientes hechos: Barcelona cuenta con 600.000 almas y solo se celebran anualmente de 24 á 25 casamientos civiles. De 660 escuelas solo unas 60 son láicas, siendo de notar que estas son las menos concurridas.

Terminó el señor Parellada su vibrante peroración despues de dirigir un entusiasta saludo á las madres catalanas, groseramente insultadas estos dias por un partidario de las escuelas neutras.

—Cuando todavia no se habian apagado los aplausos con que fué obsequiado el señor Parellada, subió en la tribuna el señor Trabal, pronunciando una corta oración para demostrar que las escuelas que se trata de crear son ilegales, recomendando la unión de todos para conseguir que la cultura tenga por base la religión y la moral.

Acto continuo hicieron uso de la palabra el señor Argenú, diputado provincial, y los señores Albó, Junyent y Puig y Cadafalch, diputados á Cortes, pronunciando sendos y entusiastas discursos que el breve espacio de que disponemos nos impide extractar.

Despues del discurso resumen del Presidente, el secretario dió lectura á las conclusiones, que fueron recibidas con atronadores aplausos.

A la salida del mitin la multitud se estasionó, á lo largo de la calle de Rosellón, esperando el paso de los oradores, quienes fueron objeto de repetidas muestras de afecto y respeto.

C.

24—Abril—1908.

REMITIDO

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA.
Ciudadela.

Muy señor mio: En la fecha de hoy envío al Director de «La Voz de Menorca» el adjunto comunicado, esperando que V. se dignará insertarlo en el periódico de su digna dirección.

Suplicando le dispense la molestia, le da anticipadas gracias este su afectísimo s. s. q. b. s. m.

F. FEDERICO DE BERGA O. M. CAP.

Alayor, 23 de Abril de 1908.

***

Sr. Dr. de «La Voz de Menorca».
Mahón.

Muy señor mio: en el n.° 456 sábado 18 de Abril de 1908, del periódico que V. dirige, he leido un suelto de Alayor firmado «Varios Obreros», que considero calumnioso para mi persona y falto de toda verdad con relación al hecho que pudo motivar el mismo; por lo cual en virtud de la ley de imprenta que me asiste me dirijo á V. para que rectifique cuanto antes y ponga las cosas en su lugar, ya que no se ha hecho por quienes venian en ello más obligados, á pesar de haber sido requeridos por mí, en honor á la verdad y á la justicia.

En primer lugar no es verdad que yo haya lanzado desafío alguno, ni desde el púlpito, ni desde EL ECO DE CIUDADELA. Lo que he dicho en mis sermones lo sabe todo el mundo, pues que no era tan reducido el número de oyentes que llenaban toda la espaciosa iglesia parroquial en la hora de sermón y por cierto que abundaba el elemento obrero.

Lo de EL ECO DE CIUDADELA no fué mas que un extracto de las conferencias que dí en el «Centro de Buenas Lecturas» el dia 2 del corriente mes.

Por si V. no se hubiere enterado de aquella parte del extracto de la mencionada conferencia que algunos quisieron interpretar como á desafío y á fin de que se enteren tambien los lectores de «La Voz de Menorca», se lo traslado íntegro sin añadir ni quitar. Dice así: «No obstant, se que algú ó algúns (probablement dels que no m' han sentit ó volgut entendre), han dit que 'm donaríen no se quant que jo anás al seu Centre á donar una conferencia, que allí ja..... no se de cert, la paraule que emplearen aquí, pel cas se igual, per espavilarme ó demanarme comptes. Haig de fer constar, que jo no faig pagar res de las conferencias, y que si algú 'm vol espavilar ó demenar comptes, com ho fan las persones que crehuen en la forse de las rahóns, no temo á ningú, y estich á la disposició de tothóu, en el local que vulguin y sobre el teme que mes els agradi para donarli totas las conferencias que pugi; si 'm volen espavilar com ho fan las persones que sols crehuen en la forse brute, haig de dirlos que això no 'ls honra gaire ni com á valents, ni com á persones educades.....»

¿No le parece á V. Sr. Director, que estas palabras, más bien que un desafío de mi parte, son una contestación al guante que alguien me echó? Si los «Varios Obreros» de «Paz y Unión» no lo entienden así, no se dónde tendrán sus entendederas.

Aquí empieza el asunto, y no el «en vista de ello» (del supuesto desafío y de las poquísimas palabras extractadas de EL ECO por los «Varios Obreros» después de añadir por su cuenta las palabras «un reto para discutir».

El dia 13 de Abril, Lúnes Santo, recibí una carta, que llevaba la misma fecha y firma de «Varios Obreros» por la cual se me invitaba á un mitin de controversia en el local que ocupa la sociedad «Juventud Republicana» ó en el campo al aire libre. Yo contesté por carta á los Sres. Servera y Barber, por ellos designados, que se dignarán pasar por la Rectoría para los efectos consiguientes. De lo cual resulta más exacto el hecho, que con las equívocas palabras, *previa invitación suya* (de mi parte) como se lee en «La Voz de Menorca».

Es falso que yo rehusara la discusión pública, como se desprende del suelto de referencia, lo que dije es, que *yo no admitía la palabra mitin*, que no quería apartarme de lo que prometí en «El Centro de Buenas Lecturas» extractado por EL ECO DE CIUDADELA esto es; que *yo daría la conferencia pública, y que para proceder con órden, en público solo admitía las observaciones que creyeran convenientes sobre el tema desarrollado en la conferencia, puesto que yo no me había comprometido á asistir á otra conferencia.* Por las razones que expuse, todos abundarían en la misma opinión, esto es, que esto era lo prometido y lo más racional.

Al despedirnos, después de discutir sobre algunos puntos de Religión, notéque los señores visitantes estaban como indecisos en aceptar la conferencia en el sentido arriba expuesto, después de habérselo propuesto de nuevo; les dí casi una semana de tiempo, ofreciéndoles, en caso de aceptar, los días de que podía disponer, esto es, el mártes, miércoles y sábado.

La entrevista que tuvimos á la noche se convirtió en asunto de actualidad entre los habitantes de Alayor, al día siguiente, haciéndose comentarios para todos los gustos; y como quiera que la opinión pública anduviera extraviada y confusa sobre el asunto, á pesar de la explicación que dió en pública plaza el Sr. Barber, por haber callado ú olvidado aquella parte de la entrevista más interesante, me presenté el jueves por la mañana en el local de la sociedad «Paz y Unión» con objeto de rectificar, visitar la escuela, por haberme á ello invitado y enterarme de paso, de si se habían decidido á aceptar la conferencia. Tres horas y media estuve en dicho local á disposición de todos los socios, conversando afectuosamente con unos, discutiendo con otros sobre los diferentes puntos que tocaron y dando solución á todas las objeciones que me hicieron probando así evidentemente que no rehusaba la controversia pública. Allí pudo enterarse el público de lo que aconteció en la entrevista del lunes, objeto de tantas discusiones, pues que de intento lo repetí diferentes veces tal como lo dejo expuesto, y nadie de los interesados protestó de que faltase en lo mas mínimo á la verdad.

Al poco tiempo de hallarme en «Paz y Unión» se me advirtió de que «La Voz de Menorca» se ocuparía del asunto, que no lo llevará á mal, pues que solamente les había inducido á ello el deseo de que se enterase de la verdad el público. En la previsión de que quizás no resultará verídico el relato de «La Voz» les pedí me mandarán el periódco tan pronto como publicara el suelto. El Sr. Barber me lo prometió formalmente.

Bien lo saben ustedes señores Varios Obreros, bien lo sabe el público todo de Alayor que ésta es la pura verdad.

Pues ¿á qué vino el suelto de «La Voz de Menorca» del sábado mayormente si se tiene en cuenta que tenían tiempo de sobras para rectificar, caso de que hubieran mandado ya el suelto á la Redacción, puesto que éste no salió hasta dos días después?

En vista de tanta mala fé y de que aún no se me había mandado el número prometido, me decidí á la mañana siguiente á escribir esta carta á los señores Servera y Barber:

Molt señors meus: Segons m' he pogut enterar ha surtit ya en «La Voz de Menorca» de ahir el remitit firmat «Varios Obreros» mutivat per lo que ha passat entre Vts. y un servidor.

Francament, no m' esperaba una conducte tan poch lleal, tant en lo que fa referencia á la meva persona com á la verilat del fet.

En cuant á lo primer, la conducte observada per los «Varios Obreros» desde las págines de «La Voz de Menorca» no concorde gayre ab la suma correcció ab que 's presentaren Vts. á la Rectorie el dia 13, y ab la que me reberen en «Paz y Unión» el dia 16.

En cuant á lo ocurregut han feltat lo mes esencial de le veritat.

Si Vts., en honor á la bona criance, á la veritat y á le justicia no 's rectifiquen en el nombre de «La Voz de Menorca» de demá die 20, me veuré obligat á fero yo en le forme pública que cregui mes conveniente y juste.

Esperant donchs, que le seve próxime conducte per escrit no desmentirá la de paraule observada fins el present, quede de Vts. afectisim S. S.

FR. FEDERICO DE BERGA.

A las 12 y 45 se presentó el señor Barber en la Rectoría, volviendo á las dos por hallarme entonces ocupado. Me dió mil satisfacciones por no haberme mandado el periódico, me dijo quien era el autor del suelto y la parte que por cuenta propia había añadido «La Voz de Menorca».

Le exigí una retractación, y por las razones que expuso le di un dia más de tiempo que el señalado en la carta. Por mi parte, dijo, no tengo ningún inconveniente, pero de los demás no puedo responder.

Ha trascurrido de sobras el tiempo prefijado para la retractación, y en vista de que esta no aparece en las columnas de «La Voz» me he visto obligado á hacerlo yo.

Antes de terminar, no puedo menos de dirigirme al autor ó autores del suelto, protestando del concepto que se desprende de su último párrafo referente á mí, afirmando que predico errores. Si ustedes proclaman la verdad y combaten los errores en la forma que lo han hecho en el, tantas veces mencionado suelto, muchos siglos tienen que transcurrir para que los vuestros disfruten de las delicias del reino de la verdad, y ustedes no se van á lucir mucho que digamos.

Espera nno, pues, Sr. Director, que insertará íntegra la presente en el próximo número del periódico de su dirección aprovecho la ocasión, para ofrecerme de V. afmo. s. s. q. b. s. m.

FR. FEDERICO DE BERGA.

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
Calle de José M.ª Quadrado, 40

(c) Ministerio de Cultura 2005